

SEGUNDA COLECTA HOY

La segunda colecta de hoy es para la Campaña de Captación de Capital. Favor de acordarse que tenemos que pagar un préstamo de \$3,000 por mes. Su donación va directamente a liquidar este préstamo.

SECOND COLLECTION TODAY

Today's second collection is for our church's Capital Campaign. Please remember that we have to pay \$3,000 per month on our beautiful church building. Your donation goes directly to pay off this loan.

Cómo ayudar a los migrantes y refugiados recién llegados a los Estados Unidos

Para ayudar a los y refugiados de Centroamérica y otros países a medida que llegan a los EE. UU. pueden obtener información sobre cómo hacerlo: Caridades Católicas del Valle del Río Grande en San Juan al (956) 702-4088

How to Help Migrants and Refugees Newly Arrived in the United States

To aid refugees from Central America and other countries as they arrive in the United States you may get information on how to do so by calling: Catholic Charities of the Rio Grande Valley in San Juan at (956) 702-4088

BAUTISMOS

Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.

Para más información, favor de llamar al 831-9923

BAPTISMS

Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin

For more information, please call 831-9923

THE CHOSEN

Puede ver los episodios sin cargo en la aplicación móvil. Puede obtenerla aquí: www.thechosen.tv/app o buscar "The Chosen" en la Apple Store o Google Play. Después de descargar la "app", ábrela y haga clic "Episode 1". En la próxima página haga clic en el botón "Watch Now". En la pantalla haga clic en "Audio and Subtitles". Haga clic en "Spanish" y "Done". Desde la aplicación, puede transmitir los episodios a su televisión usando otro dispositivo, como Roku, Apple TV, Fire TV, Android TV o Chromecast. Haga clic en las palabras "Send to TV"

ENTRENAMIENTO GRATUITO

La organización de VIDA ofrece entrenamiento de Electricista Comercia para los residentes de Brownsville. El entrenamiento gratuito se da en las tardes; cada estudiante tendrá puesto de trabajo después de cuatro meses de entrenamiento. Para información llame a VIDA al 956-903-1900 ext. 109. VIDA es una organización sin fines de lucro que ayuda a las personas a conseguir carreras en demanda.

PAID ELECTRICIAN TRAINING

Valley Initiative for Development and Advancement (VIDA) is offering paid Commercial Electrician Training for Brownsville residents. The training is in the evenings and graduates will be employed after the first four months of training. For more information call VIDA at 956-903-1900, ext. 109. VIDA is a non-profit career training organization that helps valley residents acquire career training.

ESTA SEMANA / THIS WEEK

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: (Santos Felipe y Santiago) Iglesia 7:15 PM Conquistando: Salón Schuckenbrock, Rogelio Córdova, 956.551.7854
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia 7:15 PM Adoración del Santísimo Sacramento: Iglesia 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Iglesia 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137
Sab/Sat	5:00 PM MASS Church Building 7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

MATER FÁTIMA TERCER ROSARIO MUNDIAL 13 DE MAYO DE 2021



Nuestra Parroquia de San Eugenio de Mazenod se une al movimiento Mundial de Mater Fátima promoviendo El Santo Rosario, y uniéndonos en oración a nivel mundial por las tres intenciones siguientes:

1. Por paz en el mundo
2. Por el fin de la pandemia
3. Por la Santificación de la Iglesia

Empezaremos el miércoles, 5 de mayo, a las 5:30 PM con la oración de la novena y con la Misa (a las 6:30 PM) El mismo horario será para los siguientes días con excepción del jueves, 13. Ese día se empezará con la Misa, y el Rosario. Se rezará dentro de la Hora Santa y se hará la consagración al Corazón Inmaculado de María.

¡TODOS ESTÁN INVITADOS!

P.D. El sábado y domingo, 8 y 9, les invitamos continúen con el Rosario y Novena en sus casas a las 12 de mediodía, si es posible.

MATER FATIMA THIRD WORLD ROSARY MAY 13, 2021

St. Eugene of Mazenod Parish joins the World Movement of Mater Fatima promoting the Holy Rosary, and joins in prayer worldwide for the following three intentions:

1. For peace in the world
2. For an end to the pandemic
3. For the Sanctity of the Church

We will start on Wednesday, May 5, at 5:30 PM with the prayer of the Novena and with the Mass (at 6:30 PM). We will have the same schedule for the other days, except for Thursday, 13. That day we will begin with Mass and the Rosary. The Novena will be prayed during Holy Hour along with the Consecration to the Immaculate Heart of Mary.

EVERYONE'S INVITED!

P.S. On Saturday and Sunday, 8 and 9, we invite you to continue with the Rosary and Novena in your homes at 12 noon, if possible.

INTENCIONES DE LA MISA	COLECTA DE LA SEMANA	HORARIO DE MISAS
Saturday, 05/01/21, 5:00 PM - Pro Populo		Sábado Saturday 5:00 PM (English)
Domingo, 05/02/21 8:30 † Eduardo Reyna † Raymundo Chase † Jefferson Gutiérrez Osorio † María Isabel Vega Tello † Abram Jiménez		Domingo Sunday 8:30 AM (Español) 11:00 AM (Español) 5:00 PM (Español)
11:00 † Joel Arturo Peña † Florentina y Guadalupe Rodríguez † Norma Alicia Garza † Américo Garza Garza † Mauricio Caballero Garza † Ignacia Mosqueda † José Pilar Martínez † Sarah Juárez † Jim Anderson † Ramon Tamayo	04/24/21 5:00 PM \$239.00 04/25/21 8:30 AM \$1,209.75 04/25/21 11:00 AM \$585.00 04/18/21 5:00 PM \$535.00 04/19-04/23/21 Masses \$409.00 Donations \$150.00 Events \$000.00 (-11.5% Parish Assessment -\$359.69) Total \$2,768.06	Lunes Monday 6:30 PM (Español) Martes Tuesday 6:30 PM (Español) Miércoles Wednesday 6:30 PM (Español) Jueves Thursday 6:30 PM (Español) Viernes Friday 6:30 PM (Español)
5:00 - Intención de los Oblatos	Capital Campaign (Apr) \$3,776.00 Rice Bowl Collection (Total) \$2,081.05	Confesiones/Confessions Sábado/Saturday 7:00 - 8:00 PM
Lunes, 05/03/21, 6:30 PM - los Oblatos	Feb Expenses \$28,377.26 Feb Income \$21,151.05	Horario de Oficina Office Hours 8:00 - 5:00 Lunes-Viernes / Monday-Friday Cerrado / Closed: Sábados y Domingos
Martes, 05/04/21, 6:30 PM - los Oblatos		
Miércoles, 05/05/21, 6:30 PM † Melissa Hinojosa		
Jueves, 05/06/21, 6:30 PM - los Oblatos	Apr Loan Amount \$322,999.41 Mar Electric Bill \$1,365.76	
Viernes, 05/07/21, 6:30 PM † Israel Vela Jr. (Cumpleaños de Vida)		